



Washers

Owner's Manual

Safety Instructions2, 3

Operating Instructions

Care and Cleaning
of the Washer 7
Control Panels4
Control Settings4, 5
Features6
Loading and Using
the Washer 7

Troubleshooting Tips8-10

Consumer Support

Consumer Support12
Warranty11

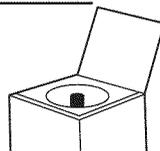
G138

Write the model and serial
number here:

Model # _____

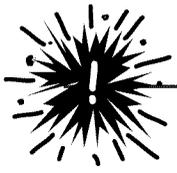
Serial # _____

You can find them
under the lid of
the washer.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

⚠ WARNING! For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.



WATER HEATER SAFETY

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances.

If the hot water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.



PROPER INSTALLATION

This washer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions sheet, you can receive one by visiting GEAppliances.ca or by calling 800.561.3344.

- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.
- This washer does not include water supply hoses.

GE strongly recommends the use of factory specified parts. A list of factory hoses available for purchase are listed below. These hoses are manufactured and tested to meet GE specifications.

GE strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

Parts and Accessories

To order, please call 1.800.661.1616 or contact your local GE parts supplier..

Part Number	Accessory
WH41X10207	4 ft Rubber Water Supply Hose
WX14X10005	4 ft Braided Water Supply Hose



YOUR LAUNDRY AREA

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with or inside this or any other appliance.



WHEN USING THE WASHER

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.

- Never reach into the washer while it is moving. Wait until the machine has completely stopped before opening the lid.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing different chemicals can produce a toxic gas which may cause death.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). These substances give off vapors that may ignite or explode. Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation.
- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the building's distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.
NOTE: Turning the Cycle Selector Knob to an off position, or pressing PAUSE does **NOT** disconnect the appliance from the power supply.
- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.



WHEN NOT IN USE

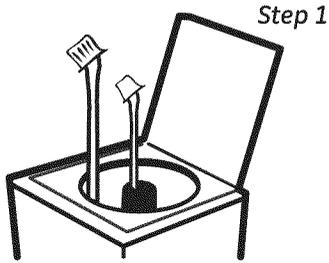
- Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; GE recommends changing the hoses every 5 years.
- Before discarding a washer, or removing it from service, remove the washer lid to prevent children from hiding inside.
- Do not attempt to repair or replace any part of this appliance unless specifically recommended in this Owner's Manual, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not tamper with controls.



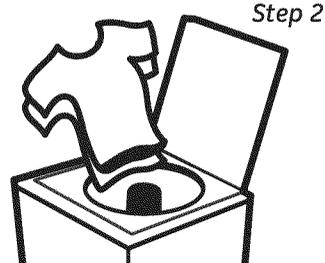
READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

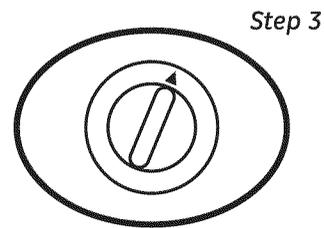
About the control panel—for models with “pull knob” start.



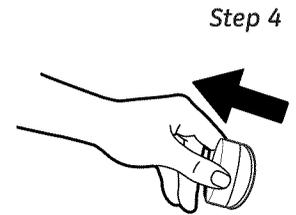
- Add detergent
- Add diluted fabric softener (on models with a fabric softener dispenser)



- Add items

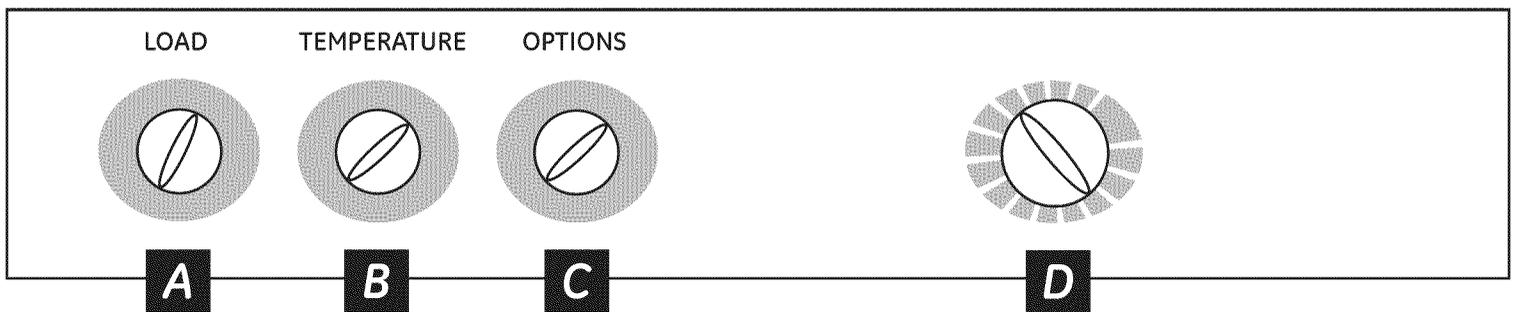


- Select load size and other wash options
- Select wash cycle



- Close lid
- Pull knob

Quick Start Guide



Controls

- A** **Load**
Loosely load items in the washer basket. Overloading may negatively impact wash performance. Adjust the load size accordingly.
- B** **Temperature**
Select the water temperature for the wash and rinse cycles. Always follow fabric manufacturer's care label or instructions when laundering.
- C** **Options** (on some models)
Fabric Softener
Set this option when adding fabric softener to the washer.
Clean Rinse Option
When you use extra detergent or bleach to clean heavily soiled items, you may want to use the 2nd Rinse option. It provides an enhanced second cold rinse.

D Wash Cycle—Cycle Selector Knob

The chart below will help you match the wash cycle setting with your items. The chart is ranked from greatest to least wash intensity.

Your washer may not have all these cycles. (Cycles vary by model.)

WHITES For heavy to lightly soiled cottons, household linens, work and play items.
(REGULAR WASH/FAST SPIN)

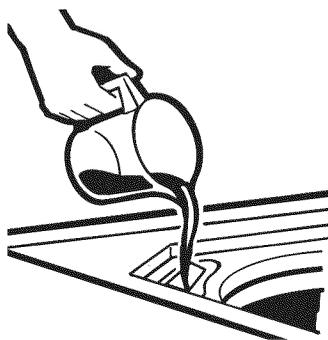
DARK COLORS For non-colorfast cottons and blends and items that are labeled cold wash by the fabric manufacturer.
(REGULAR WASH/FAST SPIN)

CASUALS For wrinkle-free and permanent press items, and knits.
(PULSED WASH/FAST SPIN)

RINSE SPIN For quickly rinsing chlorine, perspiration, stains, etc., out of items.
(FAST SPIN)

CLEAN RINSE Provides an automatic, enhanced rinse to thoroughly remove detergent or bleach from your items. (FAST SPIN)

FABRIC SOFTENER Activates the FABRIC SOFTENER dispenser cycle. (FAST SPIN)



Liquid Bleach Funnel

The water fill dilutes liquid chlorine bleach as the washer fills for the wash cycle.

- 1 Check clothing care labels for special instructions.
- 2 Measure liquid bleach carefully, following instructions on the bottle.
 - Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto clothes or into the wash basket.
 - Do not pour powdered bleach into bleach funnel.
- 3 Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach funnel. Avoid splashing or over-filling dispenser. If you prefer to use powdered bleach, add it into the wash basket with your detergent.
 - Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing can produce a toxic gas which may cause death.

FAQ

Q: What is the difference between **Heavy** and **Light** settings?

A: For **Whites** and **Colors**, the wash agitation time is increased by 6 minutes and for **Casuals**, by 12 minutes. (Times are approximate)

Q: What is the difference between **Regular** and **Pulsed**?

A: **Regular** means the washer will continuously agitate during the wash cycle. **Pulsed** provides a more gentle wash cycle by including pause periods during the wash cycle.

Q: Which cycle is best for heavily soiled items?

A: **Whites** or **Colors** cycles have the greatest wash intensity. This cycle provides the best overall cleaning. **Casuals** should be used for wrinkle-free and permanent press items.

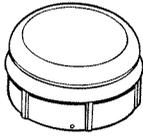
Q: How can I reduce linting?

A: Sort wash loads by fabric type and whether they collect lint (velveteen, corduroy) or produce lint (terry cloth, chenille). Wash small loads for a shorter amount of time.

Q: How much detergent do I use?

A: For best performance, always follow the detergent manufacturer's instructions on usage. Many detergents are concentrated, so consult the product label and follow the clearly marked lines on the detergent measuring cups. Excessive detergent can negatively impact the wash performance.

About washer features.



The Agitator Cap (on some models)

The **agitator cap** fits into the top of the agitator. If it accidentally comes off, simply put it back on.



Fabric Softener Dispenser (on some models)

The **fabric softener dispenser** automatically releases liquid fabric softener. Setting the knob ensures that it dispenses at the proper time.

Do not stop the washer or raise the lid during the first spin. This will cause the dispenser to empty too soon.

To use, follow these steps:

- 1 Make sure dispenser is securely attached to agitator.
- 2 Use only diluted liquid fabric softener. Pour into dispenser, using amount recommended on package.

Never pour fabric softener directly on items. It may stain them.

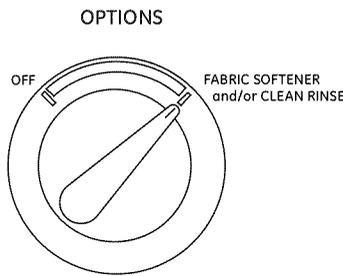
- 3 Add water to dispenser until it reaches the maximum fill line.



Do not pour anything into the agitator if the agitator cap or dispenser is removed.

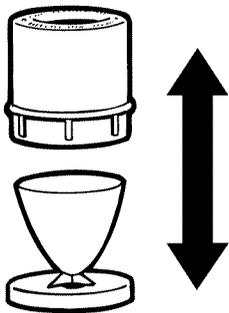
- 4 Select **FABRIC SOFTENER** setting knob to activate the cycle.

Note: Fabric softener will not dispense if the knob is in the "OFF" position.



Cleaning the Fabric Softener Dispenser (on some models)

- 1 Remove the dispenser from the top of the agitator.
- 2 Separate the dispenser cup from the cover by grasping the top and pushing down on the inside of the cup with your fingers. Dispenser cup will pop free from the cover.
- 3 To clean the dispenser, soak both the dispenser cup and the dispenser cover in the following solution:
 - 1 US gallon (3.8 liters) warm water
 - 1/4 cup (60 ml) heavy-duty liquid detergent
 - 1 cup (240 ml) bleach
- 4 If necessary, loosen buildup with a clean, soft cloth after soaking. Do not use a stiff brush; you may roughen the surface of the dispenser.
- 5 Rinse and reassemble dispenser. Place dispenser back on the agitator.



Separate for cleaning

Loading and using the washer.

Always follow fabric manufacturer's care label when laundering.

GEAppliances.ca

Safety Instructions

Operating Instructions

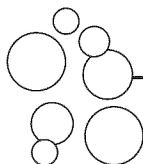
Troubleshooting Tips

Consumer Support



Sorting Wash Loads

Sort by color (whites, lights, colors), soil level, fabric type (sturdy cottons, easy care, delicates) and whether the fabric produces lint (terry cloth, chenille) or collects lint (velveteen, corduroy).



Proper Use of Detergent

Add detergent before adding items so that the detergent can work effectively. Using too little or too much detergent is a common cause of laundry problems.

For spots, apply pre-treatment to items as recommended on the product label. Application should be made in the basket to prevent overspray which may cause the coloring on the lid or graphics to fade.

You can use less detergent if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.

When using high efficiency or concentrated detergents, consult the product label to determine amount required for optimum performance. Excessive detergent will negatively impact wash performance.



Loading the Washer

Load dry items loosely in the washer basket. When loading wet items, make sure you set the load/water level high enough to allow the items to move freely. Water level should just cover the items. To add items after washer has started, lift the lid and submerge additional items next to the agitator.

- Do not wrap long items like sheets or pants around the agitator.
- Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.).
- Washer will not agitate or spin with the lid up, however the timer will continue to run.

Care and cleaning of the washer.



Wash Basket: Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean the basket, use a clean soft cloth dampened with liquid detergent; then rinse. (Do not use harsh or gritty cleaners.)

Fill Hoses: GE recommends changing the hoses every 5 years.

Exterior: Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with sharp objects.

Moving and Storage: Ask the service technician to remove water from drain pump and hoses. See the Installation Instructions packed with product for information on how to reinstall the shipping rod to keep the tub stationary when moving the washer. For more information, visit GEAppliances.ca or call **800.561.3344**. Do not store the washer where it will be exposed to the weather.

Long Vacations: Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses if weather will be below freezing.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit GEAppliances.ca. You may not need to call for service.

WATER	Possible Causes	What To Do
Too many suds	Too much detergent	<ul style="list-style-type: none"> Measure your detergent carefully. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Type of detergent	<ul style="list-style-type: none"> Switch to a lower sudsing detergent brand and follow instructions on package.
	Soft water	<ul style="list-style-type: none"> Try less detergent.
Water leaks	Using too much detergent in washer	<ul style="list-style-type: none"> Use less detergent. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Fill hoses or drain hose is improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Make sure hose connections are tight at faucets and rubber washers are installed. Make sure end of drain hose is correctly inserted in and secured to drain facility.
	Household drain may be clogged	<ul style="list-style-type: none"> Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose loose	<ul style="list-style-type: none"> Make sure drain hose is fully seated in back of washer and that the two retaining screws are fully seated.
	Drain hose rubs on wall	<ul style="list-style-type: none"> Make sure drain hose does not make contact with the wall. May cause excessive wear on the hose.
	Constant water pressure to the fill hoses at the water source	<ul style="list-style-type: none"> Tighten hoses at the faucets and turn the water off after each use. Check condition of the fill hoses; they should be replaced every 5 years.
Water temperature seems incorrect	Cooler water temperatures provide improved energy efficiency	<ul style="list-style-type: none"> New laundry detergents have been formulated to work with cooler water temperatures without affecting wash performance.
	Water supply is turned off or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Turn both hot and cold faucets fully on and make sure hoses are connected to correct faucets.
	Water valve screens are stopped up	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer. Use a brush or toothpick to clean the screens in the machine. Reconnect the hoses and turn the water back on.
	House water heater is not set properly	<ul style="list-style-type: none"> Make sure house water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
Water pumped out before cycle is complete	Lid lifted or cycle was put in pause for over 24 hours	<ul style="list-style-type: none"> Reset cycle.
Water won't drain	Drain hose is kinked or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it. Top of drain outlet should be less than 6 ft (1.8 m) above floor.
Washer pauses during wash or rinse cycle	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. The washer alternates between agitate and soak during these cycles to get your clothes cleaner with less wear.
Washer pauses during spin cycle	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> The washer may pause during the spin cycle to remove soapy water more efficiently.

OPERATION	Possible Causes	What To Do
<i>Washer won't operate</i>	Washer is unplugged	• Make sure cord is plugged securely into a working outlet.
	Water supply is turned off	• Turn both hot and cold faucets fully on.
	Controls are not set properly	• Check controls.
	Lid is open—safety feature prevents agitation and spinning when lid is up	• Close lid and reset cycle, to the beginning if necessary.
	Circuit breaker/fuse is tripped/blown	• Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. Washer should have separate outlet.
	Timer knob not pulled	• Pull timer knob.
	Lid magnet missing	• Call for service.
<i>Movement inside machine when shut off</i>	Shifting mechanism is disengaging the motor	• When the machine is manually turned off, the shifter will disengage the motor before completely shutting down. If lid is raised before the motor is disengaged, the process will stop and will resume when lid is closed.
PERFORMANCE	Possible Causes	What To Do
<i>Clothes too wet</i>	Incorrect spin cycle selected	• Make sure the spin cycle selected matches the load you are washing. Some fabrics will feel wetter when rinsed with cold water.
<i>Colored spots</i>	Incorrect use of fabric softener	• Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. • Make sure you have selected the Fabric Softener option. • Pretreat stain and rewash.
	Dye transfer	• Sort whites or lightly colored items from dark colors.
<i>Grayed or yellowed clothes</i>	Not enough detergent	• Use more detergent (especially with larger loads). Be sure to follow detergent manufacturer's directions.
	Hard water	• Use a water conditioner like Calgon brand or install a water softener.
	Water is not hot enough	• Make sure water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
	Washer is overloaded	• Select load size to match clothes load.
	Detergent is not dissolving	• Add detergent before you load items.
	Dye transfer	• Sort clothes by color. If fabric label states <i>wash separately</i> , unstable dyes may be indicated.
<i>Lint or residue on clothes</i>	Clothes are air or line dried	• If you do not dry your clothes with a clothes dryer, your clothes may retain more lint.
	Incorrect sorting	• Separate lint producers from lint collectors.
	Washing too long	• Wash small loads for a shorter time than larger loads.
	Detergent not dissolving	• Add detergent before you load items. • Try a liquid detergent. • Use warmer water temperature.
	Overloading	• Load clothes loosely in the washer basket. Adjust load size based on items size and materials. • Make sure load size selected matches clothes load size.
	Incorrect use of fabric softener	• Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. • Make sure you have selected the Fabric Softener option.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips

<i>PERFORMANCE (cont.)</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Pilling</i>	Result of normal wear on poly-cotton blends and fuzzy fabrics	<ul style="list-style-type: none"> While this is not caused by the washer, you can slow the pilling process by washing garments inside out.
<i>Snags, holes, tears, rips or excessive wear</i>	Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers and sharp objects left in pockets	<ul style="list-style-type: none"> Fasten snaps, hooks, buttons and zippers. Remove loose items like pins, objects in pockets and sharp buttons. Turn knits (which snag easily) inside out.
	Undiluted chlorine bleach	<ul style="list-style-type: none"> Check bleach package instructions for proper amount. Never add undiluted bleach to wash or allow clothes to come in contact with undiluted bleach.
	Chemicals like hair bleach or dye, permanent wave solution	<ul style="list-style-type: none"> Rinse items that may have chemicals on them before washing.
<i>Wrinkling</i>	Improper sorting	<ul style="list-style-type: none"> Avoid mixing heavy items (like work clothes) with light items (like blouses). Try a fabric softener.
	Overloading or incorrect water level	<ul style="list-style-type: none"> Load your washer so clothes have enough room to move freely with water covering all of the clothes.
	Incorrect wash and dry cycles	<ul style="list-style-type: none"> Match Cycle selection to the type of fabric you are washing (especially for easy care loads).
	Repeated washing in water that is too hot	<ul style="list-style-type: none"> Wash in warm or cold water.
<i>SOUNDS</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>"Metallic clicking"</i>	Shifter mechanism is engaging or disengaging	<ul style="list-style-type: none"> The drive system will engage at the start of agitate and disengage when agitate is complete. This occurs multiple times during the wash.
<i>"Click" when water stops filling</i>	Relay switch	<ul style="list-style-type: none"> The relay makes a click sound when activated. The water level activates the relay and stops filling.
<i>"Clicking" behind Control Panel during fill</i>	Automatic Temperature Control Valve	<ul style="list-style-type: none"> This valve mixes in cold and hot water. The "clicking" is the valve turning on and off.
<i>Water volume changes during fill</i>	Automatic Temperature Control Valve	<ul style="list-style-type: none"> This valve mixes in cold and hot water. The sound changes when the valves are turned on and off.
<i>Motor "whining up" or "coasting down" in spin</i>	Motor ramping up/down during spin cycle	<ul style="list-style-type: none"> The motor will speed up incrementally during the spin cycle. When spin is complete, it will coast until it stops.
<i>"Humming"</i>	Water drain pump	<ul style="list-style-type: none"> The drain pump will make a humming sound when pumping out water after agitation stops and continue until spin is complete.
<i>"Gurgling"</i>	Water drain pump	<ul style="list-style-type: none"> When the pump starts drawing in air, it starts to gurgle. The washer should then begin spinning and the sound will continue until it is done spinning.

GE Washer Warranty.



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized technician. For service call **1.800.561.3344**.

Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of: We Will Replace:

One Year

From the date of the original purchase

Any part of the washer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, we will also provide, **free of charge**, all labor and related service to replace the defective part.

What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In-home warranty service will be provided in areas where it is available and demand reasonable by Mabe to provide.

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province. To know what your legal rights are in your province, consult your local or provincial consumer affairs office.

Warrantor: Mabe Canada Inc.,
Burlington, Ontario

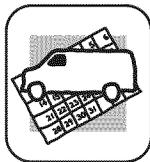
Consumer Support.



GE Appliances Website

www.geappliances.ca

Have a question or need assistance with your appliance? Visit our Website, www.geappliances.ca, 24 hours a day, and any day of the year!

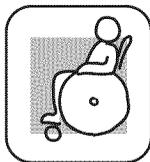


Schedule Service

1.800.561.3344

Expert GE repair service is close to you.

To arrange service for your GE appliance, all you have to do is call.



Real Life Design Studio

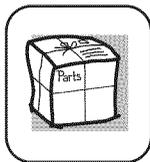
GEAppliances.ca

Upon request, GE can provide a brochure on designing a kitchen for persons with limited mobility.

Contact : Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.

Suite 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3.



Parts and Accessories

GEAppliances.ca

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted).

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

You will find the nearest Mabe Service Center in the yellow pages of your phone book. Or, call us at 1.800.661.1616.



Contact Us

If you are not satisfied with the service you have received

First of all, communicate with the people who repaired your appliance.

Then, if you are still not satisfied, send all information including telephone number to:

Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.

Suite 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

www.geappliances.ca

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise.

You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



Laveuse

Consignes de sécurité2, 3

Consignes d'utilisation

Entretien et nettoyage de la laveuse 7
Panneau de commande4
Réglage des commandes4, 5
Fonctions6
Chargement et Utilisation de
la Laveuse.. 7

Conseils de dépannage ..8-10

Assistance à la clientèle

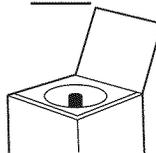
Assistance à la clientèle12
Garantie11

**Inscrivez ici les numéros de
modèle et de série:**

Numéro de modèle # _____

Numéro de Série # _____

Ces numéros sont
inscrits sous le
couvercle de la
laveuse..

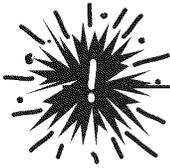


G138

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION .

⚠ AVERTISSEMENT!

Pour votre sécurité, les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion, de chocs électriques et d'éviter les dommages, les blessures corporelles voire la mort.



SÉCURITÉ DU CHAUFFE-EAU

Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un chauffe-eau lorsque ce dernier n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. Dans ces conditions, l'hydrogène gazeux peut provoquer une explosion.

Si vous n'avez pas utilisé l'eau chaude depuis plus de deux semaines, évitez tout dommage ou blessure en ouvrant tous les robinets d'eau chaude et en les laissant couler pendant quelques minutes. Effectuez ce geste avant d'utiliser tout appareil électroménager branché au système d'eau chaude. Cette procédure simple permet à toute accumulation d'hydrogène gazeux de s'échapper. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas, n'utilisez pas de flamme vive ou d'appareil électroménager pendant cette procédure.



INSTALLATION CORRECTE

Cette laveuse doit être correctement installée et positionnée conformément aux Instructions d'Installation avant toute utilisation. Si vous n'avez pas reçu de fiche contenant les consignes d'installation, vous pouvez vous en procurer une sur le site www.electromenagersge.ca ou en appelant le **1.800.561.3344**.

- Installez ou entreposez votre appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé au gel ou aux intempéries qui pourraient causer des dommages permanents et annuler la garantie.
- Mettez correctement la laveuse à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur. Suivez tous les détails donnés dans les Instructions d'Installation.
- Cette laveuse n'est pas fournie avec les tuyaux d'alimentation en eau. GE vous recommande fortement d'utiliser des pièces d'usine. Une liste des tuyaux disponibles à l'achat est donnée ci-dessous. Ces tuyaux sont fabriqués et testés de façon à respecter les spécifications de GE.

GE vous recommande fortement d'utiliser des tuyaux d'alimentation en eau neuf. Les tuyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les 5 ans pour réduire le risque de rupture des tuyaux et/ou de dégâts des eaux.

Pièces et accessoires

Appelez le 1.800.661.1616 ou contactez votre marchand de pièces GE local.

Numéro de pièce	Accessoire
WH41X10207	Tuyau en caoutchouc de 4 pi (1,2 mètres) pour l'alimentation en eau
WX14X10005	Tuyau tressé de 4 pi (1,2 mètres) pour l'alimentation en eau



VOTRE AIRE DE LESSIVE

- Gardez la zone autour et en dessous de la laveuse propre et exempte de tout matériau combustible tel que des charpies, du papier, des chiffons ou des produits chimiques.
- Une surveillance accrue est nécessaire lors de l'utilisation de cet appareil en présence d'enfants. Ne leur permettez pas de jouer sur le dessus, avec ou dans cette laveuse ou avec tout autre appareil électroménager.



LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE LAVEUSE

N'utilisez cet appareil qu'aux fins prévues décrites dans le manuel d'utilisation.

- N'essayez jamais d'ouvrir votre laveuse lorsque celle-ci est en marche. Attendez que la machine soit complètement arrêtée avant d'ouvrir le couvercle.
- Ne mélangez jamais de javellisant avec de l'ammoniaque ou des acides tels que du vinaigre et/ou de l'antirouille. Le mélange des différents produits chimiques peut produire des gaz toxiques pouvant entraîner la mort.
- Ne lavez pas et ne séchez pas des articles ayant été nettoyés, lavés, trempés ou tachés par des substances combustibles ou explosives (telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les substances dégraissantes, les solvants de nettoyage à sec, le pétrole, etc...). Ces substances peuvent dégager des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser. N'ajoutez pas ces substances à l'eau de lavage. N'utilisez pas et ne placez pas ces substances autour de votre laveuse ou de votre sècheuse pendant leur fonctionnement.
- Le processus de lavage peut réduire la résistance aux flammes des tissus. Pour éviter de tels résultats, suivez soigneusement les instructions de lavage et d'entretien données par le fabricant de vêtements.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique ou débranchez la laveuse au niveau du panneau de distribution en retirant le fusible ou déclenchant le disjoncteur avant d'entreprendre toute activité d'entretien ou de nettoyage.
REMARQUE: L'appareil n'est pas déconnecté de l'alimentation électrique lorsque vous faites tourner le bouton de sélection de programme sur la position Arrêt ou lorsque vous appuyez sur Pause.
- N'essayez jamais de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est partiellement démonté ou si certaines des pièces sont manquantes ou cassées, y compris si le cordon d'alimentation est endommagé.



LORSQUE VOUS N'UTILISEZ PAS VOTRE LAVEUSE

- Fermez les robinets d'eau pour réduire la pression dans les tuyaux et les robinets et pour diminuer le risque de fuite en cas de cassure ou de rupture. Vérifiez l'état des tuyaux d'alimentation; Hotpoint vous recommande de les changer tous les 5 ans.
- Avant de mettre votre laveuse au rebut ou de la mettre hors service, retirez le couvercle pour éviter que les enfants ne se cachent à l'intérieur.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de l'appareil, à moins d'une recommandation précise à cet effet dans ce manuel ou dans des instructions de réparation par l'utilisateur publiées que vous comprenez et pour lesquelles vous possédez les compétences requises.
- Ne modifiez jamais les commandes.

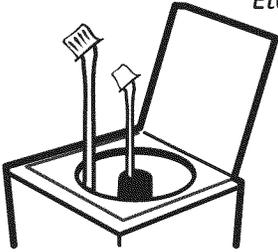


LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

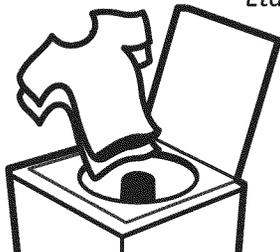
A propos du tableau de commande. Pour les modèles avec bouton de mise en marche « à tirer ».

Étape 1



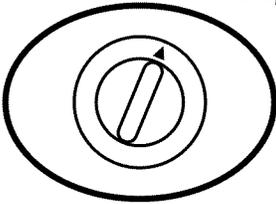
- Ajoutez le détergent
- Ajoutez l'assouplissant dilué (sur les modèles équipés d'un distributeur d'assouplissant)

Étape 2



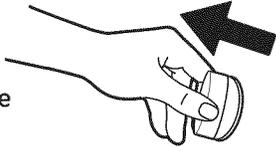
- Ajoutez les articles

Étape 3



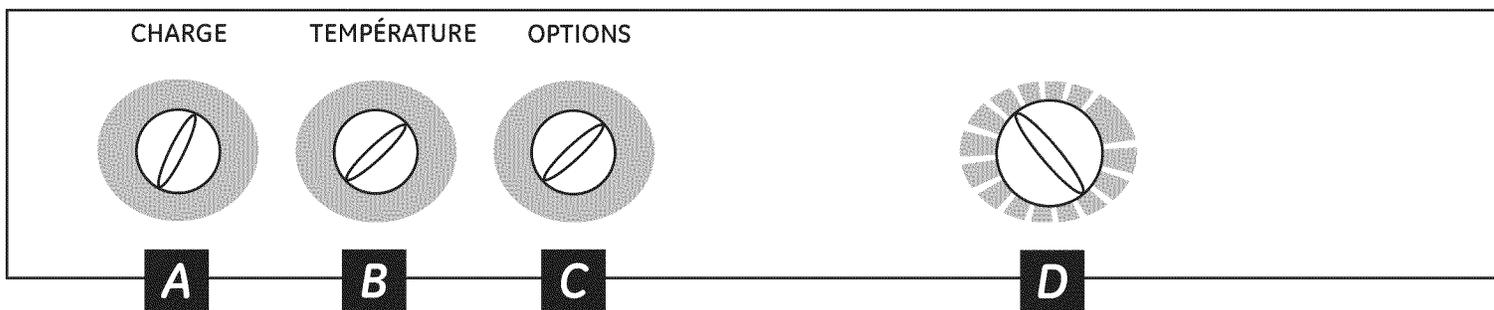
- Sélectionnez la taille de la brassée et les autres options de lavage
- Sélectionnez le programme de lavage

Étape 4



- Fermez le couvercle
- Tirez sur le bouton

Guide de démarrage rapide



Controls

A

Charge

Placez les vêtements dans le panier de la laveuse sans les comprimer. Toute surcharge pourrait avoir un impact négatif sur les performances de laveuse. Adaptez la taille de la brassée en conséquence.

B

Température

Choisissez la température de l'eau pour les programmes de lavage et de rinçage. Observez toujours les recommandations indiquées sur les étiquettes d'entretien du fabricant ou ses instructions pour le lavage.

C

Options (sur certains modèles)

Assouplissant

Si vous utilisez le distributeur d'adoucissant, vous devez sélectionner cette option.

Option Lavage rinçage

Lorsque vous utilisez du détergent ou du javellisant supplémentaire pour nettoyer des vêtements très sales, vous pouvez choisir l'option 2ème rinçage. Cette option propose un deuxième rinçage à froid.

D Programme de lavage – Bouton de Sélection du Programme

Le tableau ci-dessous vous aidera à sélectionner les programmes de lavages adaptés à vos vêtements. Les programmes sont classés du plus long au plus court et par intensité de lavage.

Il est possible que votre laveuse ne soit pas équipée de tous ces programmes. (Les programmes varient suivant le modèle)

BLANCS Pour les articles en coton sales ou très sales, les vêtements de travail et d'activité physique. (LAVAGE NORMAL/ESSORAGE RAPIDE)

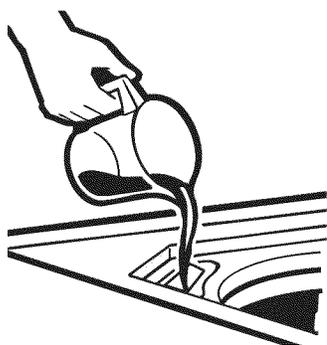
COULEURS FONCÉES Pour les articles en coton et en polyester qui ne sont pas grand teint et les articles étiquetés «lavage à froid» par le fabricant. (LAVAGE NORMAL/ESSORAGE RAPIDE)

TOUT-ALLER Pour les articles infroissables et à pressage permanent. (LAVAGE PULSÉ/ ESSORAGE RAPIDE)

RINCAGE ESSORAGE Pour un rinçage rapide de chlore, de transpiration, de taches sur les vêtements. (ESSORAGE RAPIDE)

LAVAGE RINCAGE Pour un rinçage automatique et amélioré pour éliminer les détergents ou le javellisant de vos vêtements. (ESSORAGE RAPIDE)

ASSOUPLEISSANT Active le programme de distribution de l'assouplissant. (ESSORAGE RAPIDE)

**Distributeur de javellisant liquide**

Au moment du remplissage de la laveuse, l'eau dilue le javellisant.

- 1 Vérifiez l'étiquetage des vêtements en cas d'instructions particulières.
- 2 Mesurez soigneusement la quantité de javellisant en suivant les instructions sur la bouteille.
 - Ne versez jamais de javellisant non dilué directement sur les vêtements ou dans le panier de la laveuse.
 - Ne versez pas de javellisant en poudre dans le distributeur de javellisant.
- 3 Avant de démarrer la laveuse, versez la quantité de javellisant mesurée directement dans le distributeur de javellisant. Évitez les éclaboussures et évitez de trop remplir le distributeur. Si vous préférez utiliser du javellisant en poudre, ajoutez-le dans le panier de lavage avec votre détergent.
 - Ne mélangez jamais de javellisant avec de l'ammoniaque ou des acides tels que du vinaigre et/ou de l'antirouille. Le mélange peut produire des gaz toxiques pouvant entraîner la mort..

Questions et réponses

Q: Quelle est la différence entre les programmes pour vêtements sales et ceux pour les vêtements peu sales ?

A: Pour le coton, la durée d'agitation lors du lavage est prolongée de 10 minutes et de 6 minutes 30 pour les articles Tout-aller. (Les durées données sont approximatives)

Q: Quelle est la différence entre un lavage Normal et un lavage Léger?

A: Un lavage normal indique que la laveuse utilisera une agitation d'une intensité normale pendant le cycle de lavage. Un lavage doux se fait à vitesse réduite.

Q: Quel est le programme le plus aux vêtements très sales?

A: Le coton nécessite l'intensité de lavage la plus importante. Ce programme donne une des meilleures performances de lavage. Le programme Tout-aller devrait être utilisé pour les vêtements infroissables et sans repassage.

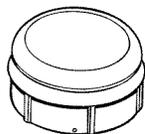
Q: Est-il possible de réduire la production de charpie?

A: Triez la brassée par type de tissu et selon leur tendance à collecter la charpie (velours de coton, velours côtelé) ou à la produire (tissu éponge, chenille). Lavez les petites brassées pour des durées plus courtes.

Q: Combien de détergent doit-on utiliser ?

A: Pour de meilleurs résultats, veuillez toujours suivre les consignes du fabricant de détergent selon les utilisations. De nombreux détergents sont concentrés, consultez l'étiquette du produit et suivez les lignes données sur verre gradué du détergent. Une quantité trop importante de détergent peut avoir un impact négatif sur l'efficacité du lavage.

A propos des fonctions de la laveuse.



Le couvercle de l'agitateur (sur certains modèles)

Le couvercle de l'agitateur se pose sur le haut de l'agitateur. S'il tombe accidentellement, remettez-le simplement en place.



Distributeur d'assouplissant (sur certains modèles)

Le distributeur d'assouplissant libère automatiquement l'assouplissant liquide.

Grâce au bouton sur la bonne position, l'adoucissant est libéré au bon moment. N'arrêtez pas la laveuse et n'ouvrez pas le couvercle pendant son premier essorage sinon le distributeur se videra précocement.

Pour utiliser le distributeur, suivez les étapes suivantes

- 1 Assurez que le distributeur est correctement fixé à l'agitateur.
- 2 N'utilisez que de l'assouplissant liquide dilué. Versez-le dans le distributeur en utilisant la quantité recommandée sur l'emballage.

Ne versez jamais l'assouplissant directement sur les vêtements. Ils pourraient être tachés.

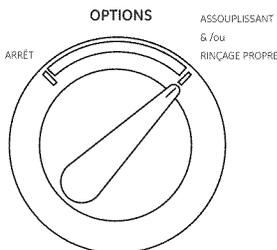
- 3 Ajoutez de l'eau au distributeur jusqu'à la ligne de remplissage maximal.



Ne versez rien dans l'agitateur si le couvercle ou le distributeur est retiré

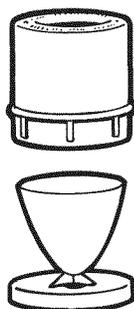
- 4 Sélectionnez l'option Assouplissant pour activer ce programme.

Remarque : L'assouplissant ne sera pas libéré si le bouton est sur la position Arrêt.



Nettoyage du distributeur d'assouplissant (sur certains modèles)

- 1 Retirez le distributeur du haut de l'agitateur.
- 2 Séparez le compartiment distributeur du couvercle en attrapant le haut et en poussant vers le bas dans le compartiment. Le compartiment sera alors séparé du couvercle.
- 3 Pour nettoyer le distributeur, faites tremper le compartiment distributeur et le couvercle dans la solution suivante
 - 60 ml (1/4 tasse) de détergent liquide
 - 240 ml (1 tasse) de javellisant
 - 3,8 litres (1 gallon) d'eau tiède
- 4 Si nécessaire, décrocher les résidus accumulés à l'aide d'un chiffon propre et doux après trempage. N'utilisez pas de brosse dure, la surface du distributeur pourrait être rayée.
- 5 Rincez et réassemblez le distributeur. Placez le distributeur sur l'agitateur. Séparez pour nettoyer.



Séparez pour nettoyer

Chargement et utilisation de la laveuse

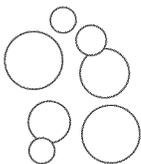
Observez toujours les recommandations du fabricant indiquées sur les étiquettes d'entretien.



Tri du linge

Triez par couleur (blancs, couleurs claires, couleurs), niveau de saleté, type de tissu (coton, entretien facile, délicats) et, au cas où le tissu produit de la charpie (tissu éponge, chenille) ou accumule de la charpie

(velours de coton, velours côtelé).



Utilisation correcte du détergent

Ajoutez le détergent avant d'ajouter les articles à laver pour que le détergent soit plus efficace. L'utilisation d'une quantité insuffisante ou trop importante de détergent est une cause courante de problème de lavage.

En cas de taches, prétraitez les articles en suivant les instructions données sur l'étiquette. Toute application de détachant doit être faite dans le panier de la laveuse pour éviter de trop vaporiser l'article et d'éviter de décolorer les graphismes ou le couvercle.

Vous pouvez utiliser moins de détergent si vous avez une eau douce, une brassée plus petite ou peu sale.

Lorsque vous utilisez des détergents à haut rendement (HE) ou concentrés, consultez les recommandations données sur l'étiquette du produit pour déterminer les quantités optimales requises pour des résultats optimum. Une quantité trop importante de détergent peut avoir un impact négatif sur l'efficacité du lavage.



Chargement de la laveuse

Placez les vêtements dans le panier de la laveuse sans les comprimer. Lorsque vous placez des articles mouillés dans la laveuse, assurez-vous que le niveau d'eau/de linge est assez élevé pour permettre aux articles de bouger librement. Le niveau d'eau doit juste recouvrir les articles. Pour ajouter du linge après avoir démarré un programme, soulevez le couvercle et submergez les articles supplémentaires à proximité de l'agitateur.

- *N'enroulez pas des articles de grande longueur tels que des draps ou des pantalons autour de l'agitateur.*
- *Ne lavez pas les tissus imbibés de substances inflammables (cires, liquides de nettoyage, etc...).*
- *Le lavage et l'essorage ne sont pas en marche lorsque le couvercle est ouvert, toutefois, la minuterie continuera à fonctionner.*

Entretien et nettoyage de la laveuse.



Panier: Laissez le couvercle ouvert après une lessive pour permettre l'évaporation de l'humidité. Si vous souhaitez nettoyer le panier, utilisez un linge propre et doux légèrement imbibé de détergent liquide, puis rincez. (N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs).

Tuyaux de remplissage : GE vous recommande de les changer tous les 5 ans.

Extérieur: Essuyez immédiatement tout produit renversé à l'aide d'un chiffon humide. Evitez de frapper la surface avec des objets tranchants.

Déménagement et Entreposage : Demandez à un réparateur de vidanger l'eau de la pompe et des tuyaux. Consultez la Notice d'Installation fournie avec l'appareil pour des informations sur la procédure à suivre pour réinstaller la cale d'expédition qui immobilise la cuve pendant le déménagement. Pour de plus amples informations, consultez le site www.electromenagersge.ca ou appelez 1.800.561.3344. Entrezposez la laveuse à l'abri des intempéries.

Vacances prolongées : Coupez l'alimentation en eau au niveau des robinets. Vidangez l'eau des tuyaux en cas de risque de gel.

Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage

Economisez du temps et de l'argent ! Consultez les tableaux sur les pages suivantes ou consultez www.electromenagersge.ca. Vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler un réparateur.

EAU	Causes Possibles	Que faire
Moussage excessif	Trop de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Mesurez soigneusement la quantité de détergent. Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce, une brassée plus petite ou du linge peu sale.
	Type de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Passez à une marque de détergent moins moussante et suivez les instructions données sur l'emballage
	Eau douce	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez moins de détergent.
Fuites d'eau	Utilisation d'une trop grande quantité de détergent dans la laveuse	Utilisez moins de détergent. Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce, une brassée plus petite ou du linge peu sale.
	Les tuyaux de remplissage ou de vidange sont mal branchés.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les branchements d'eau soient bien serrés au niveau des robinets et les rondelles en caoutchouc ont bien été mises en place. Assurez-vous que l'extrémité du tuyau de vidange est correctement insérée et fixée à l'évacuation.
	La canalisation d'évacuation du domicile est peut être bouchée.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la plomberie du domicile. Vous aurez l peut-être besoin d'appeler un plombier.
	Tuyau de vidange desserré	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement réinstallé à l'arrière de la laveuse et que les deux vis de fixation sont correctement installées..
	Le tuyau de vidange frotte contre le mur	<ul style="list-style-type: none"> Assure-vous que le tuyau de vidange n'est pas en contact avec le mur. Ceci peut provoquer une usure excessive du tuyau..
	Pression d'eau constante vers les tuyaux de remplissage	<ul style="list-style-type: none"> Resserrez les tuyaux au niveau des robinets et fermez les robinets après chaque utilisation. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage, ils doivent être remplacés tous les 5 ans.
La température de l'eau semble incorrecte	L'utilisation d'eau aux températures plus basses permettra une meilleure efficacité énergétique.	<ul style="list-style-type: none"> Les nouveaux détergents ont été formulés pour obtenir une bonne performance de lavage à des températures plus basses.
	L'alimentation en eau est fermée ou branchée incorrectement	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et froide et assurez-vous que les tuyaux soient branchés aux bons robinets..
	Les filtres des soupapes sont obstrués	<ul style="list-style-type: none"> Fermez le robinet et retirez les raccords de tuyaux à l'arrière supérieur de la laveuse. Nettoyez les filtres de la laveuse à l'aide d'une brosse ou d'un cure-dent. Rebranchez les tuyaux et ouvrez les robinets.Reconnect.
	Le chauffe-eau n'est pas réglé correctement	<ul style="list-style-type: none"> Assurez vous que le chauffe-eau produit une eau à une température variant de 48 à 60°C (120 à 140°F)..
L'eau est vidangée avant la fin du programme	Le couvercle n'est pas fermé ou le programme a été en pause pendant plus de 24 heures	<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le programme.
La laveuse ne se vidange pas	Le tuyau de vidange est entortillé ou mal branché	<ul style="list-style-type: none"> Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse ne soit pas posée dessus. La partie supérieure du tuyau de vidange doit être à moins de 1,8 m (6 pi) du sol.
La laveuse s'arrête pendant le programme de lavage ou	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. La laveuse alterne entre agitation et trempage pendant ces programmes pour obtenir des vêtements plus propres avec moins d'usure.
La laveuse s'arrête pendant l'essorage	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> La laveuse peut s'arrêter pendant l'essorage pour éliminer plus facilement l'eau savonneuse.

UTILISATION	Causes Possibles	Que faire
La laveuse ne fonctionne pas	La laveuse est débranchée.	• Assurez-vous que le cordon est bien branché dans la prise courant..
	Les robinets sont fermés	• Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et froide.
	Les commandes ne sont pas bien réglées.	• Vérifiez les commandes
	Le couvercle est ouvert — le système de sécurité empêche l'agitation et l'essorage lorsque le couvercle n'est pas fermé.	• Fermez le couvercle et réinitialisez le programme si nécessaire.
	Le disjoncteur est déclenché /ou le fusible est grillé	• Vérifiez le disjoncteur et les fusibles du domicile. Remplacez les fusibles ou enclenchez le disjoncteur. La laveuse doit être branchée à une prise séparée.
	Le bouton de la minuterie est tiré	•Tirez sur le bouton de la minuterie.
	L'aimant du couvercle est manquant	•Appelez un technicien.
Mouvement dans la machine lorsqu'elle est éteinte	L'embrayage désengage le moteur	• Lorsque la machine est éteinte manuellement, l'embrayage désengage le moteur avant l'arrêt complet. Si le couvercle est ouvert avant que le moteur ne soit désengagé, le programme reprendra à la fermeture du couvercle.
Le panier semble desserré	Le panier bouge et e tourne librement	• Le panier de la laveuse n'est pas équipé de frein traditionnel. Il désengage le moteur avant l'arrêt complet. Si le couvercle est ouvert, il tourne librement. Ceci est normal.
PERFORMANCE	Causes Possibles	Que faire
Vêtements trop mouillés	Choix du programme d'essorage est incorrect	• Vérifiez que le programme choisi correspond à la brassée que vous lavez. Certains tissus semblent plus humides lorsqu'ils sont rincés à l'eau froide..
Taches de couleurs	Mauvaise utilisation de l'assouplissant	• Vérifiez les recommandations sur l'emballage d'adoucissant.
	Transfert de couleur	• Prétraitez la tache et relavez l'article. • Triez les articles blancs et de couleur claire des articles de couleur foncée
Vêtements grisâtres ou jaunis	Pas assez de détergent	• Utilisez plus de détergent (surtout pour les brassées plus volumineuses). Suivez bien les conseils du fabricant de détergent.
	Eau dure	• Utilisez un adoucisseur de type Calgon ou installez un adoucisseur d'eau.
	L'eau n'est pas assez chaude	• Assurez vous que le chauffe-eau produit une eau à une température de 48 à 60°C (120 à 140°F).
	La laveuse est trop chargée	• Choisissez le type de brassée en fonction de la brassée de vêtements.
	Le détergent ne se dissout pas	• Ajoutez le détergent avant de placez les articles dans la laveuse.
	Transfert de couleur	• Triez les vêtements par couleur. Si l'étiquette de votre vêtement, indique que celui-ci doit être lavé séparément, les couleurs ne sont peut-être pas stables.
Charpie ou résidu sur les vêtements	Les vêtements sont séchés à l'air ou sur une corde à linge	• Si vous ne séchez pas votre linge dans une sècheuse, celui-ci peut retenir plus de charpie.
	Tri incorrect	• Séparez le linge produisant de la charpie de celui qui la recueille.
	Le lavage est trop long	• Lavez les petites brassées pendant une durée plus courte que pour les brassées plus volumineuses.
	Le détergent ne se dissout pas	• Ajoutez le détergent avant de placez les articles dans la laveuse. • Essayez un détergent liquide. • Utilisez une eau plus chaude.

Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage

PERFORMANCE (cont.)	Causes Possibles	Que faire
	Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> Placez les vêtements dans le panier de la laveuse sans les comprimer. Ajustez la taille de la brassée à la taille. et à la matière des articles à laver. Assurez-vous que la taille de la brassée sélectionnées corresponde à celle de votre brassée de vêtements. Vérifiez les recommandations sur l'emballage d'adoucissant.
	Mauvaise utilisation de l'assouplissant	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les recommandations sur l'emballage d'adoucissant.
Boulochage	Usure normale des tissus en coton et polyester et des tissus duveteux	<ul style="list-style-type: none"> Même si ce problème n'est pas provoqué par la laveuse, vous pouvez l'atténuer en lavant les vêtements à l'envers.
Fils tirés, trous, accrocs, déchirures ou usure excessive	Épingles, boutons-pression crochets, boutons acérés, boucles de ceinture, fermetures éclair et objets pointus laissés dans les poches	<ul style="list-style-type: none"> Fermez les boutons-pression et les fermetures éclair et attachez les boutons et les crochets Enlevez les articles lâches tels que les épingles, les objets dans les poches et les boutons acérés. Retournez les vêtements en maille (ceux dont les fils se tirent facilement).
	Javellisant à base de chlore non dilué	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la quantité à utiliser sur l'emballage. N'ajoutez jamais de javellisant non dilué dans la laveuse ou sur les vêtements.
	Produits chimiques tels que décolorants capillaires, teintures ou solutions pour permanente	<ul style="list-style-type: none"> Rincez les articles souillés par ces produits avant de les laver
Faux plis	Tri incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Évitez de mélanger des articles lourds (vêtements de travail par exemple) avec des articles légers (chemisiers par exemple). Essayez d'utiliser un assouplissant.
	Surcharge ou niveau d'eau incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Chargez votre laveuse de façon à ce que les vêtements aient suffisamment de place pour bouger librement et pour que l'eau recouvre ces mêmes vêtements.
	Programmes de lavage et de séchage incorrects	<ul style="list-style-type: none"> Choisissez le programme correspondant au type de tissu que vous lavez (surtout en cas de brassée entretien facile).
	Lavages répétés dans une eau trop chaude	<ul style="list-style-type: none"> Lavez le linge dans une eau tiède ou froide.
BRUITS	Causes Possibles	Que faire
"Cliquetis métalliques "	L'embrayage s'engage ou se désengage	<ul style="list-style-type: none"> Le relais clique lorsqu'il est activé. Le niveau de l'eau active le relais et arrête le remplissage.
Des sifflements ou de petits cliquetis récurrents pendant l'agitation	Le moteur électrique change de direction	<ul style="list-style-type: none"> Cette machine est équipée d'un système d'entraînement qui n'a pas de mécanisme de transmission. Ce bruit provient du moteur qui tourne en avant et en arrière pour agiter le linge.
De petits bruits d'agitation à la fin de chaque agitation	Redistribution du linge	<ul style="list-style-type: none"> À la fin de l'agitation, le moteur effectue de plus courtes agitations pour redistribuer le linge.
Un « clic » lorsque le remplissage s'arrête	Relais	<ul style="list-style-type: none"> Le relais émet un déclic lorsqu'activé. Le détecteur de niveau d'eau active le relais lorsque le niveau d'eau désiré est atteint.
« Cliquetis » derrière le panneau de commande pendant le remplissage	Soupape de contrôle automatique de la température	<ul style="list-style-type: none"> Cette soupape mélange l'eau froide et chaude. Le « cliquetis » provient de la soupape qui s'ouvre et qui se ferme.
Modification du volume d'eau pendant le remplissage	Soupape de contrôle automatique de la température	<ul style="list-style-type: none"> Cette soupape mélange l'eau froide et chaude. Le bruit change lorsque la soupape s'ouvre ou se ferme.
Le moteur « couine » ou est « en roue libre » pendant l'essorage	Le moteur accélère ou ralentit pendant l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> Le moteur accélère par palier pendant l'essorage. À la fin de l'essorage, il ralentit jusqu'à l'arrêt complet.
"Bourdonnement "	Pompe de vidange de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> La pompe de vidange émet un bourdonnement en pompant l'eau à la fin de l'agitation et continue jusqu'à la fin de l'essorage.
"Gargouillis"	Pompe de vidange de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque la pompe commence à aspirer de l'air, elle se met à gargouiller. La laveuse doit alors commencer à essorer et le bruit va se poursuivre jusqu'à la fin de l'essorage.

Garantie de laveuse GE



Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation autorisés. Appelez le 1.800.561.3344.

Veillez fournir le numéro de série et le numéro demodèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Agrafez votre facture ici. Pour obtenir le service sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

Pour une période de: GE remplacera gratuitement:

Un An

A partir de la date d'achat initial

Toute pièce de la laveuse qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant cette **garantie limitée d'un an**, nous fournirons également **gratuitement** tous les frais de main d'oeuvre et de déplacement du réparateur à votre domicile pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit.
- Une mauvaise installation, livraison ou entretien.
- Une panne du produit si celui-ci est maltraité, mal utilisé ou utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné, ou utilisé commercialement.
- Des dommages après la livraison.
- Le remplacement de fusibles de la maison ou la remise en marche d'un disjoncteur.
- Des dommages au produit causés par un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage indirect ou consécutif causé par des pannes possibles de cet appareil électroménager.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

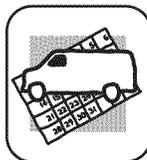
Garant : MABE CANADA INC.

Soutien au consommateur.



SiteWeb appareils électroménagers GE www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site www.electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.

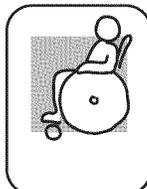


Service de réparations

1.800.561.3344

Service de réparations GE est tout près de vous.

Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



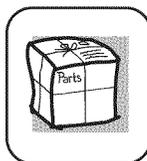
Studio de Conception Réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez : Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.

Bureau 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3



Pièces et Accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.800.661.1616.



Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc

Bureau 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3



Inscrivez votre appareil électroménager

electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.